



 **Aquí** Berguedà

CALENDARI 2017

FRANCESC ESCOBET I FARGUELL

CALENDARI 2017

 **Aquí Berguedà**
www.aquibergueda.cat

EDITA
Bifidus Produccions
T. 600 47 92 99

COORDINACIÓ GENERAL
Jaume Figuls
info@bifidusproduccions.com

REDACCIÓ
Marc Canturri
noticies@aquibergueda.cat

DISSENY COMERCIAL
Ricard Codina
ricard@bifidusproduccions.com

COL·LABORA
 **Generalitat de Catalunya**
Departament de Cultura
Arxiv Comarca del Berguedà

DIPÒSIT LEGAL
B.18569-2011

DISTRIBUCIÓ
5.000 exemplars

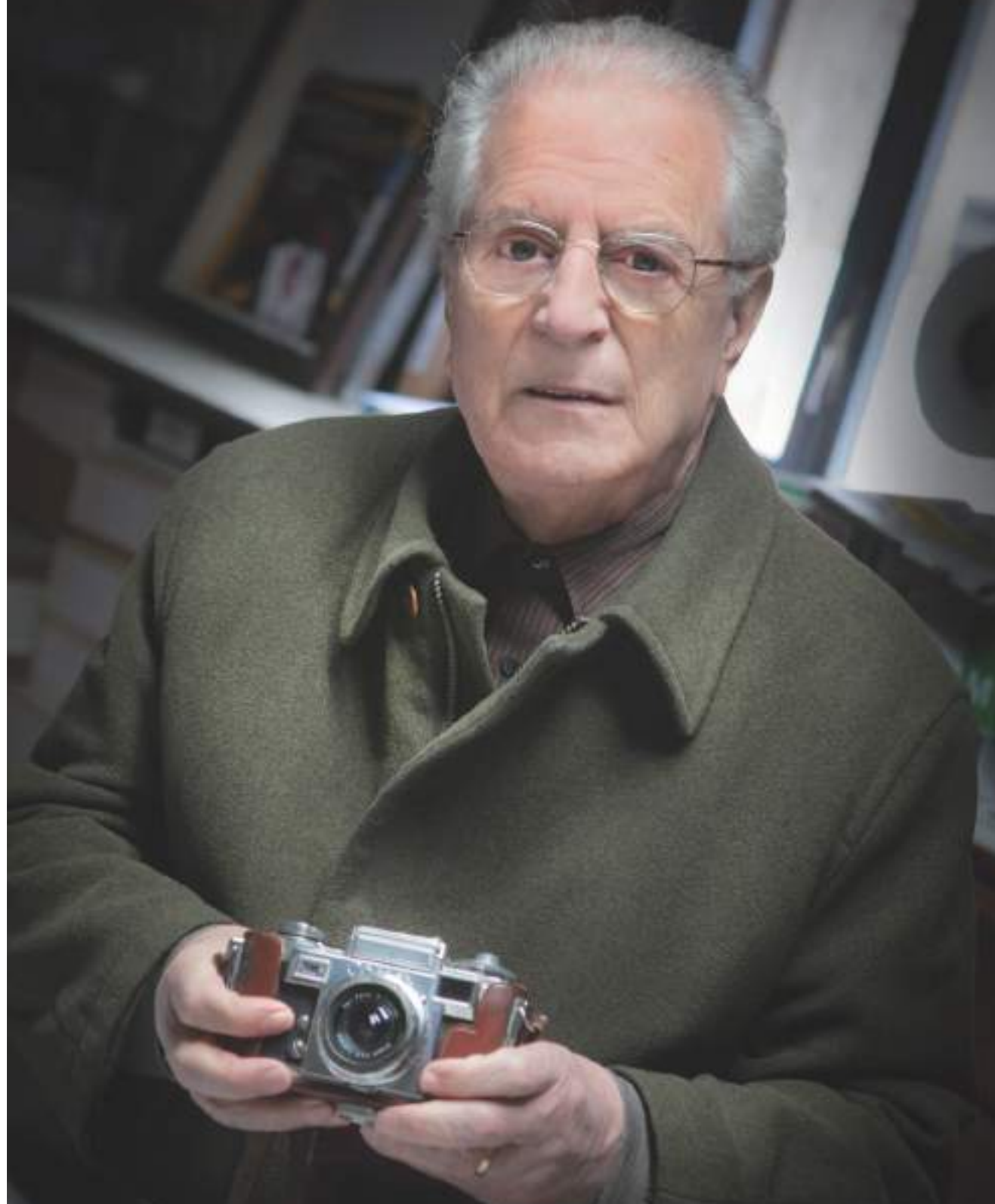
FOTOGRAFIA DE LA PORTADA

Marià Miró ha marcat un abans i un després en la història de la música al Berguedà. Obra

seva és el Corpus de 1927, una de les cançons que més agrada als geganters de la Patum i que acostuma a fer saltar la plaça en cada Patum de Lluïment. També és l'autor d'una de les sardanes més conegudes a la comarca: el Corpus a Berga.

Miró és l'home que dirigia les corals i els músics que solien participar en les trobades que es feien per Pasqua a mitjans de la dècada dels 40. Entre d'altres bandes, hi eren presents els Saletes, els encarregats de posar música a la Patum ininterrompudament des de 1939 fins a 1978: primer, en solitari; i a partir de 1971, amb la Principal de l'Alt Llobregat. El seu nom es deu al fet que estava formada per, com a mínim, 3 germans de la família Sala.

**FRANCESC
ESCOBET
I FARGUELL**



FRANCESC ESCOBET I FARGUELL

Paisatgista panoràmic i documentalista assenyat

Xavier Pedrals



DIRECTOR DE L'ARXIU COMARCAL DEL BERGUEDÀ

Francesc Escobet i Farguell va néixer a Berga el 17 de setembre del 1924. La seva família gestionava una botiga molt popular que portava per nom La Camèlia, tot i que el nom que ha restat en la memòria berguedana és el de Ca la Guillema, record de la seva mare, una mestressa enèrgica i emprenedora. L'establiment venia objectes de regal, joguines i articles d'actualitat, com eren en aquell temps les càmeres fotogràfiques. El seu pare i la seva mare revelaven fotos en blanc i negre per als clients de l'establiment. Allà és on el Francesc va tenir el seu primer contacte amb la fotografia.

Ell, el seu germà petit i la seva germana van quedar orfes durant la guerra. Amb la tutela familiar, van reprendre l'activitat el mateix 1939, associats amb Artur Cirés. Cirés era un refugiat barceloní amb coneixements fotogràfics. D'aquella època data el nom comercial de l'establiment, Foto Luigi. Es va adoptar el nom italià per una circumstància del moment, ja que a Berga s'hi va establir un regiment de soldats d'aquesta nacionalitat que eren força consumidors de fotografia. Aviat es van quedar sense soci, seguint endavant sols amb la botiga.

En els primers anys, a principis dels 40, no tenien material, ja que, per culpa de la guerra, el proveïdor principal, Alemanya, no en subministrava. En aquell

moment, treballaven amb un aparell de 13 x 18 cm Globus amb placa de vidre. Les plaques, calia tallar-les a mà i a les fosques, per aprofitar-les per a més d'una foto de carnet, una de les demandes més assenyalades d'aquells anys, arran de la instauració del DNI.

Mentre el seu germà, Climent, s'especialitzava en la fotografia de l'estudi, en el reportatge i en el retoc, el Francesc es va ocupar del laboratori i de les qüestions tècniques, a més de tot el tema comercial de l'empresa. Personalment, el que el plaïa més, com a fotògraf, era el paisatge.

Formació autodidacta

Francesc Escobet va ser autodidacte, tot i que podria haver rebut algun aprenentatge del seu primerenc soci, Artur Cirés. A la casa, es rebien regularment les revistes *Arte fotográfico* i *Photo Technique International*, i naturalment hi havia tertúlia sobre aquest tema entre els clients de la botiga.

La seva dedicació va ser primordialment comercial. La vessant artística, la va assumir el seu germà Climent i, per aquest motiu, mai no va participar en concursos ni premis de cap tipus, tot i que els afeccionats berguedans que sí que hi prenien part feien revelar les fotografies a Foto Luigi.

La fotografia va anar ocupant més i més espai a la botiga fins que va arribar a ser el seu únic objecte a partir del 1973. L'any 1976, es remodelà tot l'edifici per poder-hi incorporar nou maquinari i adaptar-

se a l'època. Les noves instal·lacions van permetre tractar industrialment el revelatge del color, que havia desplaçat de manera gairebé completa la fotografia en blanc i negre. Sempre es van mantenir a l'avantguarda tècnica. Van arribar a processar més de mil fotografies diàries, i l'empresa va tenir en els darrers anys de la fotografia química fins a setze treballadors.

La càmera que va arribar en plena guerra

El Francesc té mitificada la càmera Contax III que van adquirir en plena guerra mundial, gràcies al fet que el director de l'hospital de Berga els va avalar. I va fer constar que era un aparell per a l'establiment. En aquella època, les Contax III costaven d'aconseguir, i els mateixos alemanys no n'exportaven. Per comprar-la, els va fer falta l'ajuda familiar. Valia una fortuna, 3.511,95 pessetes de l'època.

Sempre va tirar amb pas universal, si bé, en disposar-ne per l'empresa, també havia utilitzat ocasionalment càmeres de format mitjà, com la Rolleiflex, la Hasselblad o la Linhof Technica 4x5". I també sempre feia servir els objectius estàndards.

Especialista en paisatges panoràmics

De l'obra de Francesc Escobet, cal considerar els paisatges, especialment els panoràmics, que, en els primers temps, calia compondre artesanalment combinant diverses fotografies. D'això en va aprendre quan feia la mili, perquè va fer força composicions per

a l'exèrcit. El seu gust pel paisatge també va ser aprofitat comercialment per algunes de les postals que es van editar amb el nom de Foto Luigi.

Potser per la seva experiència amb fotografia de paisatges i panoràmiques, sempre va preferir la perspectiva natural, de manera que solia utilitzar objectius estàndards en les seves imatges, i no pas grans angulars. El Francesc creu que la imatge ha de reflectir al màxim possible la perspectiva humana.

Centre d'interès ben delimitat

Si bé en els paisatges la seva composició de les imatges era molt centrada i tancada, quan es tractava de qual-sevol altra situació, endevinava ràpidament el tema fonamental, el centre d'interès, i no tenia en consideració altres paràmetres. L'objectiu de cada fotografia està ben delimitat, encara que la composició, la llum i altres aspectes puguin estar més descuidats.

La fotografia de Francesc Escobet sempre ha estat documental, paisatges urbans i fets socials, molt en funció de la demanda prèvia o previsible dels clients. Sempre va afrontar les fotografies amb una actitud de seny, allunyada de l'experimentació i l'originalitat.

El seu període de màxima producció i interès fotogràfic està situat entre els anys 1942 i 1954, sempre en blanc i negre i amb revelat personal i manual.

Les fotografies de Francesc Escobet són predominantment berguedanes, tot i que, en el període militar, en va fer unes quantes d'altres llocs del Pirineu.



Gener

ESQUÍ ALS RASOS DE PEGUERA

Els Rasos de Peguera va ser el primer lloc de Catalunya on es va practicar l'esquí. Segons els historiadors, va ser l'any 1908. El Club Esquí Berguedà (Centre Excursionista de Berga, abans de la Guerra Civil) ha estat sens dubte l'entitat que ha mantingut una relació més estreta amb els Rasos de Peguera.

Moltes esquiadores del club acostumaven a divertir-se a la Pista de les Dones, un turó amb baixades molt suaus, ideals per a novells. En concret, la fotografia, presa l'any 1954, mostra l'inici d'una de la primera edició de la Jornada d'Esquí, que va estrenar l'hivern del 54, amb proves de fons i eslàlom gegant. Més tard, des de principis dels 40 fins a finals dels 60, les pistes dels Rasos de Peguera eren el lloc de trobada del jovent del CEB, que cada diumenge s'hi reunia per esquiar.

							St. Jesús Any Nou	1					
St. Basili St. Gregori	2	Sta. Genoveva	3	Sta. Elisabet Setton	4	St. Simeó Estilita Cavalcada	5	Epifania Senyor Reis	6	St. Ramon de Penyafort	7	Sta. Gúdula	8
St. Eulogi de Còrdova	9	St. Gregori de Niça	10	St. Higiní	11	St. Benet Biscop	12	St. Hilari de Poitiers	13	St. Joan de Ribera	14	Sants Maur i Plàcid	15
St. Honorat d'Arles	16	St. Antoni Abat	17	Sta. Margarida d'Hongria	18	St. Canut	19	St. Sebastià	20	St. Frutuós i Eulogi	21	St. Vicenç	22
St. Ildefons	23	St. Francesc de Sales	24	Sta. Elvira	25	St. Timoteu i Titus	26	Sta. Àngela de Mèrici	27	St. Tomàs d'Aquino	28	St. Pere Nolasc	29
Sta. Martina	30	St. Joan Bosco	31										

Comestibles MARIA COSTA



C/ Roser, 45
BERGA
Tel. 93 821 36 26

Mobles Sari

www.mueblessari.com
C/ GRAN VIA N°9 BERGA (08600)
TEL:608 264 834

Estic amb tu

Assistència hospitalària i domiciliària 24h

- * Som un equip d'auxiliars de geriatria professionals
 - * T'ofenim servei d'assistència a casa teva i a l'hospital de manera personalitzada
 - * Treballem 24 hores al dia, 7 dies a la setmana
- On no pots arribar tu, hi arribem nosaltres!

Bouchra Dakkak (Busi)
C/Albéniz, 13 - baixos - BERGA
Tel. 691 045 174 - 93 821 05 88

C/Cardenal Lluch 5-7,
2a planta, despax 9
MANRESA

Forn l'Espurna

PA ARTESÀ

SALVADOR ESPRIU, 12 B · 08600 BERGA
93 749 00 29

Cada dia PA DE FAJOL i
PA DE TRITORDEUM "baix en gluten"





Març

FUTBOL A L'ESCORXADOR

El futbol es va convertir en una de les principals distraccions a la ciutat després de la Guerra Civil gràcies al Football Club Berga, ressorgit amb el nom de Club Deportivo Berga. Tal com fa actualment, jugava defensant el vermell i blanc, però ho feia a l'antic camp de futbol de la ciutat, el camp de l'Escorxador, situat a l'actual entrada sud de Berga, entre el passeig de la Pau i la biblioteca. No va ser fins el 3 de desembre de 1950 que es va inaugurar l'actual camp de futbol, al Pla de l'Alemanys.

Contràriament al que passa ara, en època de postguerra, eren ben pocs els jugadors de l'equip que havien nascut a la ciutat o a la comarca. La majoria eren soldats de Barcelona que formaven part de l'equip perquè feien servei a la caserna militar de Berga.

		St. Rossend Dimecres de Cendra	1	2	3	4	5
			Sta. Àngela	Sta. Conegunda	St. Casimir	St. Geràsim	
6	7	8	9	10	11	12	
St. Oleguer	Sta. Perpètua i Sta. Felicitat	St. Joan de Déu	St. Pacià	St. Simplicí	St. Eulogi de Còrdova	St. Innocenci I	
13	14	15	16	17	18	19	
B. Francesca Tréhet	Sta. Matilde	Sta. Lluïsa de Marillac	St. Heribert de Colònia	St. Patrici	St. Salvador d'Horta	St. Josep	
20	21	22	23	24	25	26	
St. Martí de Braga	St. Nicolau de Flue	St. Nicolau Owen	St. Josep Oriol	St. Caterina de Suècia	Anunciació del Senyor	St. Pere de Sebastè	
27	28	29	30	31			
St. Rupert	Sant Josep Sebastià	St. Bertold	St. Joan Clímac	St. Benjamí			

ELECTRICITAT INDUSTRIAL
BOMBES D'AIGUA
AUTOMATISMES I PNEUMÀTICA
MOTORS ELÈCTRICS
EINES ELÈCTRIQUES
GRUPS ELECTRÒGENS

Electrica ORRIOLS, s.l.

INSTAL·LACIÓ * MANTENIMENT * VENDA * REPARACIÓ

Comte Oliba, 33-35 Baixos. 08600 BERGA
T. 93 821 45 38 / F. 93 821 38 23
electricaorriols@gmail.com / www.orriols.cat

vedrunaberga.cat

Vedruna Berga
Aprententatge Global

LLAR D'INFANTS
EDUCACIÓ INFANTIL
EDUCACIÓ PRIMÀRIA
EDUCACIÓ SECUNDÀRIA

vedrunaberga@vedruna.cat Tel 938210186
Carrer Cervantes, 34 08600 BERGA

Tendals massanés

tendals de tot tipus i automatismes

C/Barcelona, 7 - BERGA
massaioan@gmail.com 627 430 991

ROCORI

FERRETERIA

Av. de Catalunya, 79
08680 Gironella
Tel. i fax 93 825 01 79
rocori@rocori.es
www.rocori.net

C/Bernat Sala, 68
Pol. Ind. La Valldan
08600 Berga
Tel. 93 822 26 50
rocoriberga@rocori.es

C/Sant Blai, 4
08242 Manresa
Tel. 93 877 43 55
rocorimanresa@rocori.es



Abril

LA VALLDAN PREINDUSTRIAL

Les vistes des del santuari de Queralt són un dels grans tresors de la comarca des de sempre. Tot i això, l'escenari actual no té res a veure amb el de fa cinquanta anys. Berga ha crescut i, a més, ha vist com l'àrea industrial més gran de la comarca s'alçava al seu costat.

El polígon industrial de la Valldan és un dels motius que van empènyer Berga a incorporar-se La Valldan. La capital del Berguedà tenia la intenció de construir el polígon però no disposava d'espai físic per a fer-ho. La Valldan, en canvi, sí que comptava amb una quantitat important d'hectàrees disponibles per a encabir el que avui en dia és el polígon.

No va ser fins la dècada dels 70 que la Valldan va passar a formar part de Berga i les fàbriques es van començar a alçar als peus de Queralt.

						St. Hug de Grenoble	1	St. Francesc de Paula	2
St. Ricard de Chichester	3	Beat Francesc Marto	4	St. Vicent Ferrer	5	St. Pere Màrtir	6	St. Joan Baptista de La Salle	7
						St. Júlia Billiart	8	Sta. Casilda de Toledo	9
								Diumenge de Rams	
Sta. Magdalena de Canossa	10	St. Estanislau	11	Sta. Teresa de Jesús	12	St. Herme-negild	13	St. Telm	14
								Divendres Sant	
						Beat Cèsar de Bus	15	Sta. Bernardeta Soubirous	16
								Pasqua	
St. Simeó Bar Sabas	17	St. Perfecte	18	St. Lleó IX	19	Sta. Agnès	20	St. Anselm	21
								St. Soter	22
									23
St. Pere Ermengol	24	St. Marc	25	St. Isidor	26	Verge de Montserrat	27	St. Prudenci	28
		Vot de poble a Queralt						Sta. Caterina de Siena	29
									30
								St. Pius V	





Maig

COMPETICIONS A L'ESCORXADOR

A escassos metres de la benzinera Ballús, que es manté immòbil al capdavant del passeig de la Pau, l'antic camp de l'Escorxador no es limitava al futbol en temps de postguerra. També s'hi organitzaven competicions esportives entre homes que, generalment, eren soldats. Eren esdeveniments molt concorreguts, que omplien el camp d'esportistes però també d'aficionats i que, de fet, eren una manera de mantenir en forma als militars.

Aquesta mena d'olimpiades del franquisme eren competicions d'alt risc, ja que els participants es jugaven la integritat per aconseguir la victòria. La fotografia, per exemple, mostra un saltador de perxa que està realitzant el seu exercici sense cap tipus de protecció al terra. Una autèntica prova de valor.

St. Josep Obrer Fira de Maig	1	St. Atanasi	2	St. Felip i St. Jaume el Menor	3	St. Gotard	4	St. Hilari	5	St. Petronac	6	Sta. Gisela	7
St. Bonifaci IV	8	Sta. Casilda	9	St. Joan d'Àvila	10	St. Anastasi	11	St. Pancràs	12	Mare de Déu de Fàtima	13	St. Maties o St. Macià	14
St. Isidre	15	St. Margarida de Cortona	16	St. Pasqual Bailon	17	St. Pròsper	18	St. Pere Celestí	19	St. Bernardí de Siena	20	St. Cristòfor Magallanes	21
Sta. Joaquina de Vèdruna	22	St. Desideri	23	Maria Auxiliadora Cap d'any patumaire	24	St. Gregori VII Ascensió	25	St. Felip Neri	26	St. Agustí Canterbury	27	St. Germà Surt el Tabal	28
St. Just	29	St. Ferran	30	Visitació de Maria	31								



**FUSTERIA
GERMANS
BADIA**

Carrer Pau Picasso, 8
Berga
Tel. 93 821 35 50
info@fusteriagermansbadia.com



Ara no cainis!
menjar preparat

Menú 7€
Novetat!
Pizzes, entrepans,
hamburgueses...

Servei gratuït
a domicili

Pl. Dr. Saló, 7
BERGA
Tel. 609 238 802



Bar de tapes

Pg. Indústria, 4
08600 BERGA
T. 93 822 34 68
barlallunadeberga@gmail.com



CLÍNICA DENTAL FRÍAS

SEMPRE SERÀ ATÈS
PEL MATEIX EQUIP

30 anys al seu servei

Plaça de les Fonts, 4 baixos
08600 Berga
Tel. 93 821 00 58



Juny

LA PATUM DE LA POSTGUERRA

Les estelades i els crits d'independència que hi ha a la plaça de Sant Pere durant els salts de Patum no hi han estat sempre. L'any 1946, en els primers anys de règim franquista, els militars tenien més presència que mai a la festa.

L'alcalde que passa entre guàrdies i comparses és Estanislau Boix, una de les persones que més anys va ostentar en el càrrec en aquella època. Va ser alcalde durant més d'onze anys, des del 1940 fins al 1951, i va ser succeït per Josep Maria Vilardaga.

Boix, de família de dretes, va fugir cap a França quan va esclatar la Guerra Civil, l'any 1936, però va tornar a Catalunya amb la guerra acabada per assumir l'alcaldia de Berga. Va morir el 28 de juliol de 1975, de manera que no va viure la fi del franquisme.

			●	1		2		3		4
			St. Justí	St. Antoni Abat Patum Pietat		St. Sant Marçal i St. Pere Patum Pietat		St. Francesc Caracciolo Patum Pietat		
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
St. Bonifaci	St. Norbert	St. Isaac	St. Nicolau G.	St. Efrém	St. Maurici Concert de Patum	St. Bernabé Quatre Fuets	St. Iolanda o Violant	St. Antoni de Pàdua Patum de la Llar	St. Eliseu Patum	St. Maria-Miquela Patum
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
St. Quirze i Sta. Julita Patum infantil	St. Gregori Patum	St. Marc i Marcellà Patum	St. Romuald	St. Silveri	St. Lluís	St. Joan F.	St. Zenó	St. Joan	St. Pròsper d'Aquitània	
27	28	29	30							
M. D. del Socors	St. Ireneu de Lió	St. Pere i St. Pau	Sta. Emília							



ESPECIALITATS DE LA CASA

Carns a la brasa, rovellons - Plats combinats - Entrepans - Embotits del Berguedà - Pernil Serrano de Jabugo - Formatge Manxego - Menú Diari - Pizzes per emportar

93 821 15 49 Passeig de la Pau, 5 · BERGA

òptica caballé
Els teus optometristes de confiança!
Maria Caballé - Òptica-Optometrista
Passeig de la Pau, 14. 08600 Berga
T. 93 822 07 65 | 93 821 02 03

HIGIENSEC
TINTORERIA BUGADERIA
La tintoreria i bugaderia de confiança al Berguedà
Passeig de la Pau, 39 - Berga - T. 93 821 09 37
facebook.com/tintoreriabugaderia
tintoreriaberga@gmail.com

monserveis
ASSISTÈNCIA PERSONAL A CASA
NITS HOSPITALÀRIES · DIES HOSPITALARIS
ÀPATS I ACOMPANYAMENTS
618 24 29 25
93 821 31 72
Disponibilitat diària de 9 a 21h



Juliol

LA VOLTA PASSA PER BERGA

La carretera de Sant Fruitós rep i acomiada a tot aquell que entra i surt de Berga des de temps immemorables. Actualment ho fa amb camps a una banda i comerços a l'altra, però a mitjans de segle XX no era així. De fet, una de les poques característiques que es mantenen des de llavors és la presència d'arbres voluminosos al costat de la carretera.

Envoltada de camps i vegetació, la carretera de Sant Fruitós era, com ara, un gran lloc per fer-hi fotografies. Escobet ho sabia i s'hi va ubicar en una de les primeres voltes ciclistes que va passar per la ciutat després de la postguerra.

Tal com passa avui en dia en proves com la Saillfish o la Ruta Minera, la volta ciclista feia que els berguedans sortissin al carrer per admirar tota la maquinària que mou el món de l'esport.

						1 St. Aaró	2 St. Procés i St. Martíà
3 St. Tomàs	4 Sta. Isabel de Portugal	5 St. Miquel dels Sants	6 Sta. Maria Goretti	7 St. Fermí	8 St. Procopi	9 St. Nicolau Pieck	
10 St. Cristòfol	11 St. Benet	12 St. Joan Gualbert	13 St. Enric	14 St. Camil de LeHís	15 St. Bona-ventura	16 Mare de Déu del Carme	
17 St. Justa i Rufina	18 St. Marina	19 St. Arseni	20 Sta. Rosa de Wang-Hoei	21 St. Llorenç de Brindisi Els Elois	22 St. Maria Magdalena Els Elois	23 St. Brígida Els Elois	
24 Sta. Cristina	25 St. Jaume	26 St. Joaquim i Sta. Anna	27 St. Cugat	28 Sta. Caterina	29 Sta. Marta	30 St. Pere Crisòleg	
31 St. Ignasi de Loiola							

Taxis
a lloguer de cotxe amb xofer

Rafel
del Berguedà

SERVEIS DE 1 A 24 PLACES

Ajades i recollides:
a aeroport, al port, estacions de tren, etc.
Reunions, convencions
Cape de setmana:
Excursions, Vacances
Bateigs, Comunionis
Despedides, Casaments
Excursions en 4X4, etc.
Radio i Químio
Disposicions
Servei per empresa i correu urgent

Cami de Mas Rivera, 31
08600 BERGA
T. 608 995 235
F. 938 215 004
E-MAIL: taxisrafel@gmail.com

BERGALED **CASA MAGÍ**
IL·LUMINACIÓ

LA TEVA BOTIGA D'IL·LUMINACIÓ
Des de bombetes de tota la vida a l'última tecnologia en bombetes LED!
Plaça Viladomat, 11 Berga
93 821 18 97 - 649 094 995 - 661 535 905

VULCO
PNEUMÀTICS BERGA
Pneumàtics i Mecànica Ràpida

COMPRA VENDA

Camí de Garreta, 79 B · Polígon La Vallan BERGA
T. i Fax 93 821 02 29 - Mòbil 628 421 871
tot4x4@vulco.es - www.tot4x4berga.es

Bar Asturias

Penya Oficial Fernando Alonso

Llesques i tapes
Sta. Eulàlia, 28
08600 BERGA
Tel. 93 821 23 55
bar.asturiasf1@gmail.com



Agost

LA VERGE DE FÀTIMA, A BERGA

L'agost de 1949 la Mare de Déu de Fàtima (Portugal) va visitar Berga. D'entrada, la notícia no va agradar als berguedans i la vena queraltina va fer que més d'un s'oposés a la rebuda de la Mare de Déu forana. Una part del poble no entenia perquè s'havia de sortir al carrer per rebre una Verge que no era la de Queralt.

Finalment, però, Berga va respondre massivament a l'arribada de la Mare de Déu als carrers de la ciutat. La plaça de Sant Pere es va omplir com si d'una Patum es tractés, es va instal·lar la Verge al balcó de l'Ajuntament i l'aleshores alcalde, Estanislau Boix, li va donar la benvinguda.

La fotografia, del 15 d'agost del 1949, immortalitza l'entrada de la Mare de Déu a la plaça de Sant Pere per la plaça Doctor Saló. L'acompanyen els escolans i les dones del poble.

	1 St. Alfons Maria de Liguori	2 Mare de Déu dels Àngels	3 Sta. Lídia	4 St. Joan Maria Vianney	5 Mare de Déu de les Neus	6 St. Just i St. Pastor
○ 7 St. Gaetà	8 St. Domènec de Guzman	9 Sta. Edith Stein	10 St. Llorenç	11 St. Clara	12 Sta. Joana-Francesca	13 St. Felip de Jesús
14 St. Maximilià Kolbe	15 Assumpció de Maria	16 St. Roc	17 St. Jacint	18 St. Agapit	19 St. Magí	20 St. Bernat de Claravall
• 21 St. Pius X	22 Maria Reina	23 Sta. Rosa de Lima	24 St. Bartomeu	25 St. Josep de Calassanç	26 Sta. Teresa de Jesús	27 Sta. Mònica
28 St. Agustí	29 Sta. Sabina	30 St. Fèlix	31 St. Ramon			



Camí de Pedret, 1-3 · Berga · T. 93 822 28 32
carsberga@gmail.com

MUDANCES I TRANSPORTS

CASAS

- Transports i serveis urgents
- Mudances
- Lloguer de furgoneta amb conductor
- Servei Nacional i Internacional
- Servei de guardamobles
- Servei de plataforma

902 888 317 637 433 471

PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS

BARCELONA · BAGES · BERGUELL · Cerdanya · ALT URGELL

Jaume Farguell i Guixé
Advocat

Civil · Penal · Administratiu
Dret de Circulació · Herències

Passeig de la Pau, número 16 1r 3a
Berga

Telèfon i fax 938 222 829
farguell2@gmail.com

m.i.a. sl
serveis immobiliaris

M. del Mar Prat Baldonado

C/Gran Via, 86 baixos · 08600 Berga · Barcelona · Spain
Mòbil 630 916 158 - mar@finquesmia.com

AICAT 5687



compra - venda - lloguer - mediació - inversions
tràmits escriturals - herències - vpo - projectes
www.finquesmia.com



Setembre

MANOBRES I FRARES

Els franciscans van tornar al convent de Sant Francesc després que l'equipament fos utilitzat com a hospital durant la Guerra Civil.

Tenien un repte important per davant: havien de rehabilitar l'edifici per tal que, entre d'altres coses, s'hi tornés a fer missa.

El seminari de les persones que estudiaven per ser freres era a Berga, la qual cosa va fer que a mitjans de segle XX molts joves que tenien aquest propòsit s'acumulessin a la ciutat.

La nova església es va començar a construir a principis dels 50 i això va propiciar que aquests joves compaginessin els seus estudis amb la feina de manobres per tal de rehabilitar l'espai com més aviat millor. En certa manera, van ser ells els encarregats de realçar el convent de Sant Francesc per convertir-lo en el que és avui dia.

				1	2	3
				St. Lleir	Sta. Ingrid	St. Gregori el Gran
4	5	6	7	8	9	10
St. Moisès	Beata Teresa de Calcuta	M. D. Guadalupe	Sta. Judit	Gala de Queralt M. D. Trobades	Mare de Déu del Claustre	St. Jacint Orfanell
11	12	13	14	15	16	17
St. Nicolau Diada Nacional	Sant Nom de Maria	St. Joan Crisòstom	Exaltació de la Santa Creu	Mare de Déu dels Dolors	St. Corneli i St. Cebrià	St. Robert Belarmino
18	19	20	21	22	23	24
Sta. Sofia	Sta. Maria dels Socors	St. Andreu K.	St. Mateu	St. Maurici	Sta. Tecla Fira de Sta. Tecla	M. D. Mercè Fira de Sta. Tecla
25	26	27	28	29	30	
St. Sergi	Sts. Cosme i Damià	St. Vicenç de Paül	St. Venceslau	St. Miquel	St. Jeroni Festa dels bolets	

 **CASA Madriles**
Llegums cuits, ultramarins, salaons i fruits secs

Plaça Països Catalans, 3 · Berga · Tel. 93 822 06 79
Mercat Municipal · Berga · Tel. 93 822 14 74

centre de
pediatria

Dra Maria Gassó Tarrés. Pediatra
Dra Laura Bilbao Gassó. Pediatra. Endocrinòloga pediatria

Ara oferim nous serveis:
Logopèdia · Fisioteràpia respiratòria
Osteopatia – Psicologia

C/Lluís Companys 10 · 08600 Berga · 93 821 26 87

 **ROSTISSERIA XAVI XAVIER**

Pollastres a l'ast i menjar casolà per emportar
Obert dissabtes, diumenges i festius

Ctra. Berga N. 13, Colònia Rosal
TEL. 93 114 81 31

 ROSTISSERIA XAVI XAVIER

 **EXTINTORS MOLERA**

- material contra incendis
- instal·lacions fixes
- oficina tècnica

Dr. Fleming, 4 · BERGA
T. 93 821 10 47
extintorsmolera@maifoc.com
www.maifoc.com



Octubre

L'EFECTE DE LA CASERNA

La fi de la Guerra Civil va suposar l'inici de l'etapa més negra de la història d'Espanya: el franquisme. Berga comptava amb una de les poques casernes de l'interior i això la convertia en un autèntic feu militar dins a Catalunya.

Des del moment en què el règim franquista hi va instal·lar una de les casernes, els soldats eren un element més del dia a dia dels berguedans. Volien ser a tot arreu i exigien respecte amb normes protocol·làries estrictes i obligatòries per a tot ciutadà.

Els joves eren obligats a fer instrucció cada diumenge i les desfilades pels carrers eren molt més freqüents del que la majoria de la població voldria. La fotografia mostra un d'aquests actes, amb joves berguedans vestits amb roba elegant i supervisats per un militar.



comercial
molidelcastell

TOT EN CORTINES



**Centre Podològic
M. Teresa Velilla Muixí**

Especialistes amb els tractaments
més professionals i actuals

Plantilles personalitzades per a nens,
adults, esportistes, diabètics...

Lluís Millet, 25-27 entl. • BERGA
T. 93 821 25 72



**12 D'OCTUBRE FIRA DEL BOLET
VILADA**

Apajament en Vilada

**Braseria Pizzeria
La Notta**

C/Puig-Reig, 4
08600 Berga



Reserves Tel. 93 114 55 56

							Sta. Teresa de l'Infant Jesús Festa dels bolets
2 Sts. Àngels de la Guarda	3 St. Gerard	4 St. Francesc	5 Sts. Froilà i Atilà	6 St. Bru	7 Mare de Déu del Roser	8 St. Simeó	
9 St. Dionís	10 Mare de Déu del Remei	11 Sta. Soledat Torres Acosta	12 Mare de Déu del Pilar	13 St. Teòfil	14 St. Calixt I	15 Sta. Teresa de Jesús	
16 Sta. Margarida	17 St. Ignasi d'Antioquia	18 St. Lluç	19 St. Pere d'Alcàntara	20 Sta. Irene	21 Sta. Úrsula	22 Sta. Salomé	
23 Sta. Oda	24 St. Antoni M. Claret	25 St. Bernat Calbó	26 St. Lluç i St. Marcia	27 St. Evarist	28 St. Simó i St. Judes	29 St. Narcís	
30 St. Germà	31 St. Alfons Rodríguez						



Novembre

LA REVERÈNCIA DE LA DISCÒRDIA

En època de postguerra, Berga estava plena de comandaments. També hi havia un general que encapçalava les habituals desfilades per la zona de la caserna militar o qualsevol acte cívic.

Els militars eren molt presents en la vida dels berguedans. Quan els berguedans es topaven amb un acte d'aquest tipus, havien de fer la salutació feixista per no ser increpats pels militars. Per això, molts d'ells optaven per evitar la zona de l'antiga caserna a l'hora de sortir a passejar.

La presència d'arbres plataners i balcons llargs determina que la fotografia va ser presa al passeig de la Indústria en un acte cívic molt concorregut, amb carrers i balcons plens a vessar. No només hi havia nens entre el públic, sinó que també n'hi havia que acompanyaven el general, vestits de militars.

		Tots Sants 1	2	3	○ 4	5
			Fidels Difunts	St. Ermengol	St. Carles Borromeu	St. Zacaries i Sta. Elisabet
6	7	8	9	10	11	12
St. Sever	Sta. Carina	St. Willehad	St. Teodor	St. Lleó el Gran	St. Martí de Tours	St. Josafat
13	14	15	16	17	18	19
St. Leandre	St. Serapi d'Alger	St. Albert el Gran	Sta. Margarida d'Escòcia	Sta. Isabel d'Hongria	St. Romà d'Antioquia	Sta. Matilde
20	21	22	23	24	25	26
St. Octavi	Presentació de Santa Maria	Sta. Cecília	St. Climent I	Sta. Flora	St. Elm	St. Leonard
27	28	29	30			
Beat Ramon Llull	Sta. Caterina Labouré	St. Sadurní	St. Andreu			

CUINES

PORTES

PARQUETS

MARCS A MIDA

SERRALLERIA 24 H(urgent)

REPARACIONS AMB FUSTA



C/ Pere II, 15- Berga. Tel. 938213717- 646260069

fusteriaarcos@gmail.com www.fusteriaarcos.com

PINTORS

Pep i Lluç, s.l.

Estucs

Interiorisme

Façanes

Restauracions

Estructures

Pintura decorativa

Pintura industrial

Aïllament tèrmic

Morters monocapa

Rehabilitació de façanes

Impermeabilitzacions

Microciment

Naus

Terres

Sorrejats

609 773 972 GIRONELLA

630 988 102 AVIÀ

Tel. 93 822 32 89

pepilluc@gmail.com

www.pintorspepilluc.com

Era de Cal Lluç, s/n

08610 AVIÀ

(Alçada 17m.)

ESPECIALISTES EN IMATGE

fotoluigi@fotoluigi.cat

93 821 02 17

fotoluigi

FOTO

www.fotoluigi.cat

93 821 33 98

ESPECIALISTES EN IMATGE

tot per a la teva salut!

93 822 13 06

606 851 965

Nova del Vall

f a r m à c i a

passaig de la indústria 16

08600 berga

ecacasas001@cofb.net







Desembre

NEVADA DES DE PONENT

La Rasa del Canyet és probablement un dels carrers més amples de Berga avui en dia.

A mitjans de segle XX, però, era pràcticament irreconeixible. La rasa no era ni de bon tros tan ampla ni edificada com ara. Més aviat el contrari, l'edifici més rellevant que s'hi alçava era la casa del Canyet, que en el seu moment va donar nom al carrer.

Molt a prop, hi havia el parany de don Maria-no, propietat d'una de les famílies més riques de la comarca. L'utilitzaven per atrapar ocells i col·leccionar-los.

D'altra banda, el fum negre que surt d'un edifici del fons de la fotografia és de la xemeneia de la tintoreria de la ciutat, que aleshores era molt utilitzada pels berguedans per tenyir la roba de negre quan s'havia d'anar de dol.

				1 St. Eloi	2 Sta. Bibiana	3 St. Francesc Xavier
4 Sta. Bàrbara	5 Sta. Crispina de Tebaste	6 St. Nicolau Constitució	7 St. Ambrós	8 Immaculada Concepció	9 Sta. Leocàdia	10 Sta. Eulàlia de Mèrida
11 St. Damas I	12 Mare de Déu de Guadalupe	13 Sta. Llúcia	14 St. Joan de la Creu	15 Sta. Sílvia	16 Sta. Àlícia	17 St. Llàtzer
18 Mare de Déu de l'Esperança	19 Sta. Eva	20 St. Domènec	21 St. Honorat	22 St. Zenó	23 Sta. Victòria	24 St. Delfí
25 Nadal	26 St. Esteve	27 St. Teodor	28 Sants Innocents	29 St. David	30 St. Roger	31 St. Silvestre

Preparem menjar per a:
celebracions · festes · reunions
dinars · sopars · inauguracions

HORARI
Fèrries i dissabtes:
matí de 10 a 3 / tarda de 6 a 8
Diumenges i festius:
matí de 10 a 3
(dilluns no festius, tanca)


El Sardà
MENJAR PER A EMPORTAR-SE

Pl. Tarascon, 6
Illa Viladins · BERGA
T. 93 821 39 99


**Centre Veterinari
del Berguedà**

C/ Serafí Pitarra 7, Berga
Tel. 93 822 00 52

Urgències: 689 75 34 39

**ORTOPÈDIA
ÁLVAREZ SAZ CABRA**


l'ajut que necessites


CERVANTES 4 bx.
93 821 18 60
BERGA
el nostre centre de la família Álvarez Saz

**Farmàcia
c. Gran Via, 28**

HORARI
octubre - abril 8.30-20.30
abril - octubre 8.30-21.00


**FARMÀCIA
ÁLVAREZ-SAZ**

**Farmàcia
Pl. Sant Pere 11 →**

HORARI 9.00-20.30
**Av. Canal
Industrial, 14**

Foto: Josep Bover



PATRIMONI DE
LA HUMANITAT

Fia Faia

24 de desembre



Ajuntament
de Bagà

www.fiafaia.com